

Worden aanzien als langdurig zieken, de werklieden en werkers die de 7e maand ononderbroken afwezigheid wegens ziekte ingegaan zijn.

De in aanmerking te nemen anciënniteit is deze welke bereikt is op de datum dat betrokkene als langdurig zieke wordt beschouwd.

Art. 47. De bepalingen van deze sectie VI treden in werking op 1 april 1979 en houden op van kracht te zijn op 1 april 1981.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 december 1979.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

Sont considérés comme malades de longue durée, les ouvriers et ouvrières entrés dans leur 7e mois d'absence ininterrompue pour cause de maladie.

L'ancienneté prise en considération est celle qui est acquise à la date à laquelle l'intéressé est considéré comme malade de longue durée.

Art. 47. Les dispositions de cette section VI, entrent en vigueur le 1er avril 1979 et cessent d'être en vigueur le 1er avril 1981.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 décembre 1979.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

11 FEBRUARI 1980. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1978 tot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 23 januari 1980;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 januari 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973 inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid worden onderstaande betrekkingen afgeschaft :

I. Secretariaat-generaal

Hoofdinspecteur-directeur 1
Opsteller 1

II. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

Opsteller 1
Klerk-typist of eersaanwezend klerk-typist (*) 1
Klerk of eerste klerk (*) 1
Typist of eersaanwezend beambte (*) 1
Expeditionair of eersaanwezend beambte (*) 1

III. Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid

Klerk-stenotypist of eerste klerk stenotypist (*) 1
Typist of eersaanwezend beambte (*) 1

IV. Algemene administratieve diensten

1. Hoofdbestuur :

Opsteller 10
Klerk-typist of eersaanwezend klerk-typist (*) 4
Hoofdkamerbewaarder of eersaanwezend hoofdkamerbewaarder (*) 1
Expeditionair of eersaanwezend beambte (*) 1
Bode-kamerbewaarder of eersaanwezend bode-kamerbewaarder (*) 1
Hulparbeider B of geschoold werkman A (*) 4

2. Buitendiensten :

Telefonist of eersaanwezend beambte (*) 1
Bode-kamerbewaarder of eersaanwezend bode-kamerbewaarder (*) 1
Geschoold werkman B of eerste vakman (*) 1

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

11 FEVRIER 1980. — Arrêté royal portant modification du cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1978, fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 23 janvier 1980;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 janvier 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail, les emplois ci-après sont supprimés :

I. Secrétariat général

Inspecteur en chef-directeur 1
Rédacteur 1

II. Service des relations collectives de travail

Rédacteur 1
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) 1
Commis ou commis principal (*) 1
Dactylographe ou agent principal (*) 1
Expéditionnaire ou agent principal (*) 1

III. Commissariat général à la promotion du travail

Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*) 1
Dactylographe ou agent principal (*) 1

IV. Services administratifs généraux

1. Administration centrale :

Rédacteur 10
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) 4

Chef-huissier ou chef-huissier principal (*) 1
Expéditionnaire ou agent principal (*) 1
Messenger-huissier ou messenger-huissier principal (*) 1
Manœuvre B ou ouvrier qualifié A (*) 4

2. Services extérieurs :

Téléphoniste ou agent principal (*) 1
Messenger-huissier ou messenger-huissier principal (*) 1
Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (*) 1

(*) Application du principe de la carrière plane.

| V. Studiedienst | |
|--|----|
| Opsteller | 3 |
| Klerk-stenotypist of eerste klerk-stenotypist (*) | 1 |
| VI. Administratie van de arbeidsveiligheid | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Opsteller | 3 |
| Klerk of eerste klerk (*) | 1 |
| Hoofdbeambte | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Adjunct administratief secretaris | 5 |
| Opsteller | 1 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| Klerk of eerste klerk (*) | 1 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 1 |
| VII. Administratie van de Arbeidshygiëne en -geneeskunde | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Opsteller | 5 |
| Klerk of eerste klerk (*) | 1 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Adjunct administratief secretaris | 5 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 1 |
| VIII. Administratie van de werkgelegenheid | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Opsteller | 10 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 2 |
| Klerk of eerste klerk (*) | 2 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Adjunct administratief secretaris | 5 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| IX. Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Opsteller | 2 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Adjunct administratief secretaris | 18 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 2 |
| Klerk of eerste klerk (*) | 1 |
| Art. 2. In het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid worden onderstaande betrekkingen opgericht : | |
| I. Secretariaat-generaal | |
| Adjunct-adviseur | 1 |
| Onderbureaucheef | 1 |
| II. Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen | |
| Bestuurschef | 1 |
| Hoofdklerk-typist | 2 |
| Hoofdklerk | 1 |
| Hoofdbeambte | 1 |
| III. Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid | |
| Hoofdklerk-stenotypist | 1 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| IV. Algemene administratieve diensten | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Onderbureaucheef | 10 |
| Hoofdbeambte | 4 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 3 |
| Eerste vakman A | 3 |
| Geschoold werkman B of eerste vakman (*) | 1 |

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

| V. Service d'études | |
|---|----|
| Rédacteur | 3 |
| Commis-sténodactylographe ou commis-sténodactylographe principal (*) | 1 |
| VI. Administration de la sécurité du travail | |
| 1. Administration centrale : | |
| Rédacteur | 3 |
| Commis ou commis principal (*) | 1 |
| Agent en chef | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Secrétaire administratif adjoint | 5 |
| Rédacteur | 1 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) | 1 |
| Commis ou commis principal (*) | 1 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 1 |
| VII. Administration de l'hygiène et de la médecine du travail | |
| 1. Administration centrale : | |
| Rédacteur | 5 |
| Commis ou commis principal (*) | 1 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Secrétaire administratif adjoint | 5 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 1 |
| VIII. Administration de l'emploi | |
| 1. Administration centrale : | |
| Rédacteur | 10 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) | 2 |
| Commis ou commis principal (*) | 2 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Secrétaire administratif adjoint | 5 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) | 1 |
| IX. Administration de la réglementation et des relations du travail | |
| 1. Administration centrale : | |
| Rédacteur | 2 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Secrétaire administratif adjoint | 18 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) | 2 |
| Commis ou commis principal (*) | 1 |
| Art. 2. Au cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail, les emplois ci-après sont créés : | |
| I. Secrétariat général | |
| Conseiller adjoint | 1 |
| Sous-chef de bureau | 1 |
| II. Service des relations collectives de travail | |
| Chef administratif | 1 |
| Commis-dactylographe chef | 2 |
| Commis-chef | 1 |
| Agent en chef | 1 |
| III. Commissariat général à la promotion du travail | |
| Commis-sténodactylographe-chef | 1 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*) | 1 |
| IV. Services administratifs généraux | |
| 1. Administration centrale : | |
| Sous-chef de bureau | 10 |
| Agent en chef | 4 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 3 |
| Premier ouvrier spécialiste A | 3 |
| Ouvrier qualifié B ou premier ouvrier spécialiste (*) | 1 |

(*) Application du principe de la carrière plane.

| | |
|---|----|
| 2. Buitendiensten : | |
| Hoofdbeambte | 1 |
| Hoofdkamerbewaarder of eerstaanwendend hoofd- kamerbewaarder (*) | 1 |
| Eerste vakman A | 1 |
| V. Studiedienst | |
| Bestuurschef | 1 |
| Onderbureaucheef | 2 |
| Hoofdklerk-stenotypist | 1 |
| VI. Administratie van de arbeidsveiligheid | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Onderbureaucheef | 3 |
| Hoofdklerk | 1 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Onderbureaucheef | 6 |
| Hoofdklerk-typist | 2 |
| Hoofdklerk | 1 |
| VII. Administratie van de arbeidshygiëne en -geneseskunde | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Bestuurschef | 1 |
| Onderbureaucheef | 4 |
| Hoofdklerk | 1 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Bestuurschef | 1 |
| Onderbureaucheef | 2 |
| Opsteller | 2 |
| Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist (*) | 1 |
| VIII. Administratie van de werkgelegenheid | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Onderbureaucheef | 10 |
| Hoofdklerk-typist | 1 |
| Hoofdklerk | 2 |
| Hoofdbeambte | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Bestuurschef | 1 |
| Onderbureaucheef | 2 |
| Opsteller | 2 |
| Hoofdklerk-typist | 1 |
| IX. Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering | |
| 1. Hoofdbestuur : | |
| Onderbureaucheef | 2 |
| Hoofdklerk-typist | 1 |
| 2. Buitendiensten : | |
| Bestuurschef | 1 |
| Onderbureaucheef | 8 |
| Opsteller | 9 |
| Hoofdklerk | 1 |
| Hoofdbeambte | 1 |
| Typist of eerstaanwendend beambte (*) | 1 |

Art. 3. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 10 mei 1978 (ot vaststelling van het organiek kader van het personeel van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid wordt opgeheven.

Art. 4. De lijst van artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit van 10 mei 1978 wordt met de volgende vermeldingen aangevuld :

« adjunct administratief secretaris : opsteller ».

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1979.

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

| | |
|--|----|
| 2. Services extérieurs : | |
| Agent en chef | 1 |
| Chef-huissier ou chef-huissier principal (*) | 1 |
| Premier ouvrier spécialiste A | 1 |
| V. Service d'études | |
| Chef administratif | 1 |
| Sous-chef de bureau | 2 |
| Commis-sténodactylographe-chef | 1 |
| VI. Administration de la sécurité du travail | |
| I. Administration centrale : | |
| Sous-chef de bureau | 3 |
| Commis-chef | 1 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe prin- cipal (*) | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Sous-chef de bureau | 6 |
| Commis-dactylographe-chef | 2 |
| Commis-chef | 1 |
| VII. Administration de l'hygiène et de la médecine du travail | |
| 1. Administration centrale : | |
| Chef administratif | 1 |
| Sous-chef de bureau | 4 |
| Commis-chef | 1 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe prin- cipal (*) | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Chef administratif | 1 |
| Sous-chef de bureau | 2 |
| Rédacteur | 2 |
| Commis-dactylographe ou commis-dactylographe prin- cipal (*) | 1 |
| VIII. Administration de l'emploi | |
| 1. Administration centrale : | |
| Sous-chef de bureau | 10 |
| Commis-dactylographe-chef | 1 |
| Commis-chef | 2 |
| Agent en chef | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Chef administratif | 1 |
| Sous-chef de bureau | 2 |
| Rédacteur | 2 |
| Commis-dactylographe-chef | 1 |
| IX. Administration de la réglementation et des relations du travail | |
| 1. Administration centrale : | |
| Sous-chef de bureau | 2 |
| Commis-dactylographe-chef | 1 |
| 2. Services extérieurs : | |
| Chef administratif | 1 |
| Sous-chef de bureau | 8 |
| Rédacteur | 9 |
| Commis-chef | 1 |
| Agent en chef | 1 |
| Dactylographe ou agent principal (*) | 1 |

Art. 3. L'article 2 de l'arrêté royal du 10 mai 1978 fixant le cadre organique du personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail est abrogé.

Art. 4. La liste de l'article 4 du même arrêté royal du 10 mai 1978 est complétée par les mentions suivantes :

« secrétaire administratif adjoint : rédacteur ».

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1979.

(*) Application du principe de la carrière plane.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 februari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

De Minister van Begroting, | Le Ministre du Budget,
G. SPITAELS

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 février 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Burgemeesters. — Ontslagneming

Bij koninklijk besluit d.d. 8 april 1980, is het ontslag aangeboden door de heer Vens, Werner, uit zijn ambt van burgemeester der gemeente Izegem, provincie West-Vlaanderen, aanvaard.

Bij koninklijk besluit d.d. 11 april 1980, is het ontslag aangeboden door de heer Bossaert, Paul, uit zijn ambt van burgemeester der gemeente Koekelberg, arrondissement Brussel Hoofdstad, aanvaard.

**Brussel. — Gemeentepersoneel
Bezoldigingsregeling. — Gedeeltelijke goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 29 januari 1980, genomen krachtens artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd door artikel 3 van de wet van 27 juli 1961 en krachtens artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is :

1° goedgekeurd de beslissing d.d. 3 december 1979, waarbij de gemeenteraad van Brussel de weddschaal verbonden aan de graad van hoofdverpleegster van de gezondheidscentra vaststelt;

2° niet goedgekeurd de vermelde beslissing, voor wat betreft de niet-terugvordering van het vanaf 1 april 1972 verleende voorschot.

Vorst. — Benoemingen. — Vernietiging

Bij koninklijk besluit d.d. 29 januari 1980, genomen krachtens artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en artikel 7 van het koninklijk besluit van 6 juni 1972 tot regeling van het administratief toezicht op de agglomeraties, de federaties, de gemeenten die ertoe behoren en de commissies voor de cultuur, is vernietigd de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van Vorst d.d. 4 september 1979, voor zover die betrekking heeft op de benoemingen van Mevr. G., E., en van de heer V.H., E., respectievelijk tot tijdelijk klerk en tot tijdelijk opsteller.

Die benoemingen stroken niet met de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1966.

**Moeskroen
Gemeentepersoneel. — Formatie van de politie
Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 27 februari 1980, genomen krachtens artikel 84, § 1, van de gemeentewet, is goedgekeurd de beslissing d.d. 19 oktober 1979, waarbij de gemeenteraad van Moeskroen de personeelsformatie van de politie wijzigt en haar desbetreffende beslissing van 27 juli 1979 intrekt.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Bourgmestres. — Démission

Par arrêté royal du 8 avril 1980, la démission offerte par M. Vens, Werner, de ses fonctions de bourgmestre de la commune d'Izegem, province de Flandre occidentale, est acceptée.

Par arrêté royal du 11 avril 1980, la démission offerte par M. Bossaert, Paul, de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Koekelberg, arrondissement de Bruxelles-Capitale, est acceptée.

**Bruxelles. — Personnel communal
Statut pécuniaire. — Approbation partielle**

Un arrêté royal du 29 janvier 1980, pris en vertu de l'article 71 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par l'article 3 de la loi du 27 juillet 1961 et de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes :

1° approuve la délibération du 3 décembre 1979 par laquelle le conseil communal de Bruxelles fixe l'échelle de traitements afférentes au grade d'infirmier(e) en chef des centres de santé;

2° n'approuve pas ladite délibération en tant qu'elle prévoit la non-récupération de l'avance octroyée à partir du 1er avril 1972.

Forest. — Nominations. — Annulation

Un arrêté royal du 29 janvier 1980, pris en vertu de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, et de l'article 7 de l'arrêté royal du 6 juin 1972 réglant la tutelle administrative sur les agglomérations, les fédérations, les communes qui les composent et les commissions de la culture, annule la délibération prise le 4 septembre 1979 par le collège des bourgmestres et échevins de Forest en tant qu'elle concerne les nominations de Mme G., E., et de M. V. H. E., en qualité respectivement de commis et rédacteur, à titre temporaire.

Ces nominations ne sont pas conformes aux lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966.

**Moeskroen
Personnel communal. — Cadre de la police
Approbation**

Un arrêté royal du 27 février 1980, pris en vertu de l'article 84, § 1er, de la loi communale, approuve la délibération du 19 octobre 1979 par laquelle le conseil communal de Moeskroen modifie le cadre du personnel de police et retire sa décision du 27 juillet 1979 relative au même objet.